



Nyírkarászi Polgármesteri Hivatal		
Dátum: 2021. 08. 02		
808-4	Melléklet:	db
Hószám:	Utószám:	Előadó:
		Sz. J.

## NYÍRKARÁSZ KÖZSÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Nyírkarász  
Fő út 21.

4544

IKTATÓSZÁM: SZAB-ÁPI/ 5433-7/2021.

ÜGYINTÉZŐ: Jármyné Nagy Éva  
pályázatkezelési referens  
06-42/524-728Tárgy: TOP-1.1.3-15-SB1-2016-00024 Támogatási Szerződés  
5. sz. módosítás aláírt példányának megküldése

## TISZTELT KEDVEZMÉNYEZETT!

Mellékleten megküldjük a TOP-1.1.3-15-SB1-2016-00024 projekt Támogatási Szerződése 5. sz. módosításának mindkét fél által aláírt, Kedvezményezettet megillető példányát további szíves felhasználásra.

Kelt: Nyíregyháza, 2021.07.27.

Tisztelettel:

Béres Péter  
osztályvezetőMelléklet: 1 példány  
Készült: 2 példányban  
Kapják: 1. sz. pld.: Címzett  
2. sz. pld.: Irattár

Iktatószám: IKT-2016-615-11-00000223/0000063  
 Kedvezményezett neve: Nyírkarász Községi Önkormányzat  
 Projekt címe: Helyi piac infrastruktúrájának kialakítása Nyírkarászon  
 Projekt azonosítószám: TOP-1.1.3-15-SB1-2016-00024

### Támogatási Szerződés 5. számú módosítása

amely létrejött

egyrészt a Pénzügyminisztérium Regionális Fejlesztési Operatív Programok Irányító Hatósága (1051 Budapest, József nádor tér 2-4.), mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**) képviseletében eljáró Magyar Államkincstár Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Igazgatóság, mint közreműködő szervezet (a továbbiakban: **Közreműködő Szervezet**)

Postacím: 4400 Nyíregyháza, Mártírok tere 8.  
 Székhely: 1054 Budapest, Hold u. 4.  
 Aláírásra jogosult képviselője: Kovács Lajosné igazgató, Dr. Kócsi Tünde irodavezető, Béres Péter osztályvezető  
 Azonosító szám (törzs-szám): 237309, PIR törzsszám: 329970  
 Adószám: 15329970-2-41

másrészt Nyírkarász Községi Önkormányzat, mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**),

Postacím: 4544 Nyírkarász, Fő út 21.  
 Székhely: 4544 Nyírkarász, Fő út 21.  
 Azonosító szám (törzs-szám): 731960  
 Adószám: 15731962-1-15  
 Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül: 11600006-00000000-24811646  
 Aláírásra jogosult képviselője: Szalmási József polgármester

Támogató és Kedvezményezett (a továbbiakban együtt: **Szerződő Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

#### I. Előzmények

A Szerződő Felek 2017. év december hó 27. napján a „Helyi piac infrastruktúrájának kialakítása Nyírkarászon” című projekt Előkészítésére és Megvalósítására, a TOP-1.1.3-15-SB1-2016-00024 azonosító számon támogatási szerződést (a továbbiakban: Támogatási Szerződés) kötöttek.

#### II. A szerződésmódosítás célja és tárgya

1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a mai napon a Támogatási Szerződést az alábbiak szerint módosítják:

- A hatályos Támogatási Szerződés 1. Előzmények pontja kiegészül az alábbi rendelkezéssel:

*Kedvezményezett által 2020. október 27. napján benyújtott költségnövekmény fenntartási nyilatkozat és 2020. október 28. napján felterjesztett, TOP-1.1.3-15-SB1-2016-00024 azonosító számú projekthez kapcsolódó többlet kötelezettségvállalásra vonatkozóan, az elszámolható költség, támogatási összeg növelésére irányuló Támogatási Szerződés módosításához és annak mellékleteiben történő átvezetéséhez a Támogató hozzájárul.*



- A hatályos Támogatási szerződés 4. A Projekt összköltsége, elszámolható összköltsége, a támogatás forrása, összege pont 4.1., 4.2., 4.3., 4.4., 4.5.1 és 4.6. alpontjai helyébe az alábbi rendelkezések lépnek:

„4.1. A Projekt összköltsége

A Projekt összköltsége **83 264 668 Ft**, azaz nyolcvanhárommillió-kétszázhatvannégyezer-hatszázhatvannyolc forint.

4.2. A Projekt elszámolható összköltsége

A Projekt elszámolható bruttó összköltsége **83 191 858 Ft**, azaz nyolcvanhárommillió-százkilencvenegyezer-nyolcszázötvennyolc forint.

A Projekt költségvetését a Szerződés 1. melléklete tartalmazza.

4.3. A Projekthez felhasználásra kerülő források

A Projekthez felhasználására kerülő források részletes bontását a Szerződés 2. melléklete tartalmazza.

4.4. A támogatás összege és intenzitása

A támogatás intenzitása a Projekt elszámolható összköltségének 100 %-a, de legfeljebb **83 191 858 Ft**, azaz nyolcvanhárommillió-százkilencvenegyezer-nyolcszázötvennyolc forint.

Amennyiben az egyes tevékenységekre vonatkozóan a támogatási intenzitás eltér, költségelemenként az eltérő intenzitást a Szerződés 1. melléklete tartalmazza.

4.5.1 A támogatás előleg összege és mértéke

Az igényelhető támogatási előleg mértéke az utófinanszírozás tevékenységekre jutó támogatási összeg legfeljebb 100 %-a.

Az igényelhető támogatási előleg legmagasabb összege **83 191 858 Ft**, azaz nyolcvanhárommillió-százkilencvenegyezer-nyolcszázötvennyolc forint.

4.6. Támogatás jogcíme

A 2014-2020 programozási időszakra rendelt források felhasználására vonatkozó uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatási szabályokról szóló 255/2014. (X.10.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: jogcímrendelet) foglaltaknak megfelelően a jelen Szerződés alapján nyújtott támogatásból

**83 191 858 Ft**, azaz nyolcvanhárommillió-százkilencvenegyezer-nyolcszázötvennyolc forint **nem minősül** az EUMSZ 107. cikk (1) bekezdése szerinti állami támogatásnak.

2. A Szerződő Felek jelen szerződésmódosítással a Támogatási Szerződés mellékletei közül az alábbiakat módosítják:

A Támogatási Szerződés 1. számú - A Projekt költségvetése - mellékletének helyébe jelen szerződésmódosítás 1. sz. melléklete lép.

A Támogatási Szerződés 2. számú - A Projekt forrásai - mellékletének helyébe jelen szerződésmódosítás 2. sz. melléklete lép.

A Támogatási Szerződés 13. számú – Nyilatkozat arról, hogy a tervezett költségeket, tevékenységenként/költségelemenként, utófinanszírozással vagy szállítói finanszírozás keretében kívánja elszámolni - mellékletének helyébe a jelen szerződésmódosítás 13. sz. melléklete lép.

### III. Záró rendelkezések

1. A Felek kijelentik, hogy a Támogatási Szerződés jelen szerződésmódosítással nem érintett részei változatlan tartalommal továbbra is hatályosak. Jelen szerződésmódosítás csak a Támogatási Szerződéssel együtt érvényes.
2. Jelen szerződés 3 (három) oldalon és 2 (kettő) db eredeti példányban készült.
3. Szerződő Felek jelen szerződést átolvasták, és közös értelmezés után, mint akaratukkal és elhangzott nyilatkozataikkal mindenben egyezőt aláírták.
4. Jelen szerződésmódosítás hatályba lépésének napja megegyezik a Szerződő Felek közül utolsóként aláíró aláírásának napjával.

 <p><b>Nyírkászi Községi Önkormányzat</b> Kedvezményezett</p>  <p>Kelt: Nyírkászi, 2021. év 07. hónap 15. napján</p>	 <p><b>Magyar Államkincstár</b> <b>Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Igazgatóság</b> Közreműködő Szervezet</p>  <p>Kelt: Nyíregyháza, 2021. 07. 26. hónap ..... napján</p>
---	---

#### **Mellékletek:**

1. melléklet- A Projekt költségvetése
2. melléklet - A Projekt forrásai
13. melléklet – Nyilatkozat arról, hogy a tervezett költségeket, tevékenységenként, utófinanszírozás vagy szállítói finanszírozás keretében kívánja elszámolni

### A PROJEKT KÖLTSÉGVETÉSE

Támogatási szerződés száma: TOP-1.1.3-15-SB1-2016-00024  
Kedvezményezett: NYÍRKARÁSZ KÖZSÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Támogatást igénylő	Költségkategória	Költségtípus	Megnevezés	Mennyiség	Nettó egységár (Ft)	Nettó egységárra jutó ÁFA (Ft)	Összesen (Ft)	Teljes költség (Ft)	Elszámolható költség (Ft)
Nyírkarász Községi Önkormányzat	Projektelőkészítési költségei	Előzetes tanulmányok, engedélyezési dokumentumok költségei	Műszaki tervek, kiviteli és tendertervek, ezek hatósági díjai	1	1 490 000	402 300	1 892 300	1 892 300	1 892 300
Nyírkarász Községi Önkormányzat	Projektelőkészítési költségei	Előzetes tanulmányok, engedélyezési dokumentumok költségei	Egyéb szükséges háttéranyagok, szakvélemények	1	662 670	178 920	841 590	841 590	841 590
Nyírkarász Községi Önkormányzat	Beruházáshoz kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek	Új építés	1	60 576 266	16 355 592	76 931 858	76 931 858	76 931 858
Nyírkarász Községi Önkormányzat	Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei	Kötelezően előírt nyilvánosság biztosításának költsége	Kötelezően előírt nyilvánosság biztosításának költsége	1	198 000	53 460	251 460	251 460	251 460
Nyírkarász Községi Önkormányzat	Projektelőkészítési költségei	Közbeszerzési költségek	Közbeszerzési eljárás díja	1	395 000	106 650	501 650	501 650	501 650

*Abot*

*[Signature]*

*[Signature]*

Nyírkarász Községi Önkormányzat	Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei	Műszaki ellenőri szolgáltatás költsége	Műszaki ellenőri szolgáltatás költsége	1	397 638	107 362	505 000	505 000	505 000
Nyírkarász Községi Önkormányzat	Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei	Egyéb műszaki jellegű szolgáltatások költsége	Egyéb műszaki jellegű szolgáltatások költsége	1	0	0	0	0	0
Nyírkarász Községi Önkormányzat	Nem elszámolható költség	Nem elszámolható költség	Nem elszámolható költség	1	57 330	15 480	72 810	72 810	0
Nyírkarász Községi Önkormányzat	Projektmenedzsm ent költség	Projektmenedzsm enthez igénybevevett szakértői szolgáltatás díja	Projektmenedzsm enthez igénybevevett szakértői szolgáltatás díja	1	990 551	267 449	1 258 000	1 258 000	1 258 000
Nyírkarász Községi Önkormányzat	Beruházáshoz kapcsolódó költségek	Terület- előkészítési költség	Terület- előkészítési költség	1	795 276	214 724	1 010 000	1 010 000	1 010 000
<b>TELJES KÖLTSÉGEK:</b>									
<b>ELSZÁMOLHATÓ KÖLTSÉGEK:</b>									
							<b>83 264 668</b>		<b>83 191 858</b>

.....  
Nyírkarász Községi Önkormányzat  
Kedvezményezett



Kelt Nyírkarász, 2021. év ..... hónap  
..... napján.

.....  
Magyar Államkincstár  
Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Igazgatóság  
Közreműködő Szervezet



.....  
Kelt Nyíregyháza, 2021. év ..... hónap  
..... napján.

## A PROJEKT FORRÁSAI

Támogatási szerződés száma: TOP-1.1.3-15-SB1-2016-00024  
Kedvezményezett: NYÍRKARÁSZ KÖZSÉGI ÖNKORMÁNYZAT

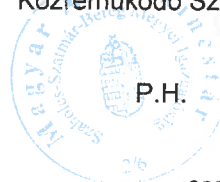
Források	(Ft)
I. Saját forrás	0
I/1. a támogatást igénylő elszámolható hozzájárulása	0
I/2. partnerek hozzájárulása	0
I/3. bankhitel	0
I/4. egyéb, saját forrás kiegészítő támogatás	0
II. egyéb támogatás	0
III. a támogatási konstrukció keretében igényelt támogatás	83 191 858
Projekt elszámolható költsége	83 191 858
IV. Projekt OP-ból nem elszámolható költségei	0
IV/1. OP-ból nem elszámolható ÁFA	0
IV/2. A támogatást igénylő nem elszámolható hozzájárulása – egyéb, nem uniós forrás	0
V. Jelen felhívás keretében nem támogatott tevékenységek költségei	72 810
<b>Projekt teljes költsége</b>	<b>83 264 668</b>

.....  
Nyírkarász Községi Önkormányzat  
Kedvezményezett



Kelt Nyírkarász, 2021. év .....<sup>07</sup>..... hónap  
.....<sup>15</sup> napján.

.....  
Magyar Államkincstár  
Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Igazgatóság  
Közreműködő Szervezet



Kelt Nyíregyháza, 2021. év .....<sup>2021-07-26</sup>..... hónap  
..... napján.

**NYILATKOZAT ARRÓL, HOGY A TERVEZETT KÖLTSÉGEKET, TEVÉKENYSÉGENKÉNT, UTÓFINANSZÍROZÁS VAGY SZÁLLÍTÓI FINANSZÍROZÁS KERETÉBEN KIVANJA ELSZÁMOLNI**

Támogatási szerződés száma: TOP-1.1.3-15-SB1-2016-00024  
Kedvezményezett: NYÍRKARÁSZ KÖZSÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Alulírott Szalmási József polgármester, mint Nagykálló Város Önkormányzata képviselőjében eljáró személy a TOP-1.1.3-15-SB1-2016-00024 azonosító számú, "Helyi piac infrastruktúrájának kialakítása Nyírkarász" című projekt kapcsán nyilatkozom, hogy a projekt tevékenységeinek finanszírozását az alábbiak szerint tervezük:

Költségkategória	Költség típus	Megnevezés	Nettó egységár (Ft)	Nettó egy- ség-árra jutó ÁFA (Ft)	Összesen (Ft)	Finanszírozás módja (szállítói finanszírozás/ utó- finanszírozás/ vegyes finanszírozás)	Vegyes finanszírozás esetén	
							Támogatási összeg – Utófinanszí- rozás	Támogatási összeg – Szállítói finanszírozás
Projektelőkészítés költségei	Előzetes tanulmányok, engedélyezési dokumentumok költségei	Műszaki tervek, kiviteli és tendertervek, ezek hatósági díjai	1 490 000	402 300	1 892 300	Utófinanszírozás	-	-
Projektelőkészítés költségei	Előzetes tanulmányok, engedélyezési dokumentumok költségei	Egyéb szükséges háttéranyagok, szakvélemények	662 670	178 920	841 590	Utófinanszírozás	-	-
Beruházáshoz kapcsolódó költségek	Építéshez kapcsolódó költségek	Új építés	60 576 266	16 355 592	76 931 858	Utófinanszírozás	-	-

*Handwritten signatures and initials*



Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei	Kötelezően előírt nyilvánosság biztosításának költsége	Kötelezően előírt nyilvánosság biztosításának költsége	198 000	53 460	251 460	Utófinanszírozás	-
Projektelőkészítési költségei	Közbeszerzési költségek	Közbeszerzési eljárás díja	395 000	106 650	501 650	Utófinanszírozás	-
Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei	Műszaki ellenőri szolgáltatás költsége	Műszaki ellenőri szolgáltatás költsége	397 638	107 362	505 000	Utófinanszírozás	-
Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei	Műszaki jellegű szolgáltatások költségei	Egyéb műszaki jellegű szolgáltatások költsége	0	0	0	Utófinanszírozás	-
Nem elszámolható költség	Nem elszámolható költség	Nem elszámolható költség	57 330	15 480	72 810	Utófinanszírozás	-
Projektmenedzsment költség	Projektmenedzsmenthez igénybevevett szakértői szolgáltatás díja	Projektmenedzsmenthez igénybevevett szakértői szolgáltatás díja	990 551	267 449	1 258 000	Utófinanszírozás	-

Handwritten signatures and initials: A 3, A 3, A 3

Beruházáshoz kapcsolódó költségek	Terület-előkészítési költség	Terület-előkészítési költség	Terület-előkészítési költség	795 276	214 724	1 010 000	Utófinanszírozás	-
<b>Teljes költsége:</b>								
						<b>83 264 668</b>		
<b>Elszámolható költségek:</b>								
						<b>83 191 858</b>		

Kelt: Nyírkársz, 2021. 08.....hónap 15.....napján

  
 .....  
**Nyírkársz Községi Önkormányzat**  
 Kedvezményezett

P.H.